

Edm. LAMALLE, S.I.

Cartulaire de la Chartreuse
de Hérimnes-lez-Enghien.

Londres, British Museum, 1923.

CAR. II

B. M.

Reliure moderne des et coins en cuir rouge.
Côte au dos:

"Cartularium' monasterii 'Carthusienois' apud
Herinnes' Dioec. Cameracens."

"Mus. Brit. ' Jure Bempt.' 25,05c. 'Plut.'
(CCCXLVIII E)"

1^e plat v° étiquette insérée :

"5435 Cartulaires de la Chartreuse de Hérimnes
en fol., dos et coins en maroquin rouge. fil. 1. p. j.
(Schavye.)

Précieux manuscrit sur velin, de 175 feuillets, renfer-
mant la copie des chartes du monastère susdit,
copie commençée au XII^e siècle et continuée jusqu'au
commencement du XV^e. Le premier acte porte la date
du 6 septembre 1250. Les chartes sont en nombre
de plusieurs centaines et probablement toutes inédites.
Elles sont en français, en flamand et en latin. Il
existe peu de cartulaires aussi bien conservés et aussi
volumineux.."

2^e feuille à gombe: "Purchase of mess^{rs} Boone
14 Febr. 1863 - (als Jonghe's sale, 1860, vol. 5435)

Estre gravi (en parodemi)
cadre architectural simple, avec deux chartres lissant
tour des deux dais.

au centre :

" Bartularius
Monasterii B.M.V.
ordini Barthusensis
in uritate Bonxellensi."

Dernier ligne effacé au crayon et remplie au
crayon foncé :

" apud Herum
duo. camereensis."

En bas du cadre : armoiries abordées à 2 portes fermées -
bandes horizontales.
couronne à un rang de perles.
une bannière dans
l'autre 3 étroites sur fond rayé horizontalement

(C'est un frontispice aux armes
de De Jonghe)

Henneghewout.

f° 2.

Chartres binne Henneghewout.

1 "La premiere lettre do par ceste commens
Jehans de la court a vendut a Jehans le
loux le fief liege ensi que chz apes sensut,

You Jehans de la marque Adont baillins de la
Certe damghien fait savoir a tous que par devant
moy comme souffisament est tenuz pour chose faire
ensi que plus launement et chz apes deurseut en
ces presentes lettres et en la presence et au trestimony
de plusieurs hommes du fief hault homme et noble mon-
tres chevaux et redoubte siegneur monsigneur damghien
qui pour chose exceptionnellement q'furent appellez tout
que lois porte ~ Sy soit a savoir monsigneur gillion
le loger chev, tabernant du damgines, vicerel de
la Brambeque et gilles dove de vellebaeke.

vint Jehans de la court, adont maire de la ville
damghien et Jehans le lous. Et dist et cognault
ledis Jehans de la court que il avoit en sa main un
fief liege gisant en la paroisse de herinnes en lieu
vondre appauissienne en tierceigne, en ans .en ventes
de bled d'avoine et de capons. en pain et en viandes liquelz
croit estoit audis cotteriel par le trespassement de
demirelle maroie sa soeur. Et dist et cognault ledis
Jehans de la court que o fief entroueront de seure dit
ensi quel estoit commens et en quel maniere que o fust il
auroit vendut bon et coralement par juste et loyal prix
audis Jehans le lous et il ledis Jehans le lous
louoit acquis et acattet alay bon et parfaitement

4

pour leuy et pour son hois & tous jours. don que
fix et de la valeur des vendage et ^{acut} desserbe des
ledes yehans de la voulx se tenuz plenement et entremise
a sois et a payes es bres en quette le dit yehans le
louet et son reman (?) tout quitt. Si no requiert
ledes yehans de la voulx que je voulisse rechercer le werp, &
raport et le desheretement quil voulra faire de tout le
pef entremise devant dit et pour le dit yehans le louet
acheter bras et aloy pour leuy es pour son hois & tous jours
Telle requete ensi forte je remous et ^{conuey} ~~commeauy~~ des
messens gelles & boyens quil me desir, par leoy et par
jugement se iestoit bien mis et estancis souffrassance
en lieu de mon dit chez signeur pour rechercer toutes manieres
de werps, de raports de histeretance et force et passer bras et
aloy toutes chretences (de terra ?) et affermement des
fiefs contant le bras et voulx de Baynay et a le des
messens gelles et si per devant des empourent et devouent
juger et me demousser communement et devant faire pour my
en ce cas comme il pessent et faire porront et devouent
pour mon tel chez signeur tel yestoit present sauf son
heretage et ses droitures. Diquels messens gelles
& boyens conseillie de ses peres devant par leoy et par jugement
que oyl de est jugement (conseillerent pialement)
n'ien le homme le fief devant les nommee. Cest juge-
ment antifait. Je remous et conuey & les mess-
ens gelles & boyens quil me desir, par leoy et par jugement
comme ledes yehans de la voulx se portent et devont
deshereter de tout le fief entremise devant dis et pour le
des yehans le louet achete bras et aloy pour leuy es pour son
hois & tous jours si comme dist est devant. Diquels messens
gelles & boyens, conseillie de ses peres devant par leoy et par
jugement que le des yehans de la voulx devont tout a dit
pef entremise reporter au ma man et sen levoit deshereter

bon et aloy et y devoit renonchie souffrissamens
 (une se avant et t^e ch) et pour cest gelon
 le lourc abireter si que tel est . ~~Avoyne~~ Deux juge-
 ment (assurment paiclement ?) si par li homme
 de fef devant nommet . Et par chose Cest gelon le
 lourc empont en temps que bien Cest furs et en
 la persone et en testemonee des devant des hommes le
 fef qui pour hon estimation y furent appellees et
 par Cest jugeant deuxx reporta ~~assurment~~ en ma main
 tout le fef entremont devant des, sen l'heure le lourc et
 aloy et renonchie souffrissamens (une se avant et
 t^e ch) et pour cest gelon le lourc cheele
 ch^t et que desculpe est tel . Chon fait y remons et con-
 currey le dit monsieur gilles Cest deys que il me lessut par
 loy et par jugement se leduc gelon le lourc estoit bien
 dishoneste et aloy le lourc le fef entremont devant
 tel et se p l'avoit bien en ma main et aloy . Par moy je e
 povisste et trouuisse reporter en Cest mains dor dest gelon le
 lourc et le lourc cheele bien et aloy pour lui et pour son
 hon a tous jours en la maniere devant dite liqueur
 monsieur gilles Cest deys, concilie le des jeres dist par
 loy et par jugement que oyl as us et as coutumes de
 Haynau le Cest jugeant (assurment paiclement ?)
 n per ce homme le fef devant nommet , apres chon fait , pour
 en la persone et au testemonee des devant des hommes le fef
 qui pour chose estimation y furent appellees et par ce
 jugement deuxx reporta tout le fef entremont en la main
 dor dest gelon le lourc et le lourc cheele bien et aloy par lui
 et pour son hon a touye tous jours le conueai le relif (recherch)
 le dit monsieur gille Cest deys que il me lessut par loy et par
 jugement n le dest gelon le lourc estoit le tout le fef

5

abuetest bon et aloy sy comment deuseil est .
Li quels messes felle & doyens conseillies & ses jeres
est par leoy es per jugement que oyl as useras
constumes de Haynau et quil en devoir qd estu uehans
en leoy en el hommery & mons des chiers signeur
De ce jugement ensuivront paisablement nper le
homme le pref devant nomme . Et sur chose jor pour
mon des chier signeur en recheinct le let gelans le comte
en le prie & le hommery & mons des chier signeur desuele
est bon et souffrissament ainsi que la constume don
pays donne comme de pref liege . Et pur chose que che
sorte femme cose et entende et bon tems sy en si jor
gelans & la morgne Gaullins & la tere d'anglier
desuele dit ces presentes lettres sache rassilee de mon
rayel et prie & requiert es hommes & pref devant nommed
qui rayaulx ont & requir en sorte que voellent mettr
et apprendre leurs rayaulx & ces presentes lettres
avecq le mien en tressmoniaige de veriteit . Et nous
les hommes & pref desendre sit qui fumes à la distretion
et abretion devant dites fons et passer bon et aloy don
pref desuele dit on & la maniere devant deuseil come
hommes & pref devant & homme & noble notu chier et
autant signeur monsigneur d'anglier dessous nommet
pour chose exceptionnellement appellez tel de nos rayaulx
avoir & requis en avors estat a la prie & requeste don
des Gaullins d'angliers ors mis et apprendus nos rayaulx
& ces presentes lettres avecq le mien tressmoniaige de
veriteit . Ceo fust fait bon et aloy a Onglier . en
l'an de grace mil trois ans et chien quant le
demande devant le jor notu dame en septembre ~